

**26 May /
26 Mai 2021**

CORONAFEIRWS (COVID-19): DIWEDDARIAD PYTHEFNOSOL I DDARPARWYR GOFAL

CORONAVIRUS (COVID-19): FORTNIGHTLY UPDATE FOR CARE PROVIDERS

Mae Darparwyr Gofal yn rhoi gefnogaeth hanfodol i'r dinasyddion sydd fwyaf mewn perygl yn ein cymunedau, ac mae arweinyddiaeth gofal cymdeithasol yng Nghymru yn falch o'ch ymrwymiad parhaol a'ch gwaith caled.

Dylid darllen y bwletin gwybodaeth hon ar y cyd â'r cyngor diweddaraf gan [Iechyd Cyhoeddus Cymru \(PHW\)](#) a [Llywodraeth Cymru](#).

Gellir gweld y bwletin hwn a bwletinau blaenorol hefyd ar wefan [ADSS Cymru](#) – os oes gennych unrhyw ymholiadau, cysylltwch â rachel.pitman@adss.cymru

Care Providers give critical support to the most at-risk citizens in our communities, and the leadership of social care in Wales is proud for your continued commitment and hard work.

This information bulletin should be read in conjunction with the most recent advice from [Public Health Wales \(PHW\)](#) and [Welsh Government](#).

This bulletin and previous bulletins can also be found on the [ADSS Cymru website](#) – if you have any queries, please contact rachel.pitman@adss.cymru

Pwnc	Manylion	Dolenni
Gofal Cymdeithasol Cymru		
Cymru Iachach: Ein Strategaeth ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol - gweithdai i drafod y cynllun gweithlu	<p>Yn dilyn lansio Cymru Iachach: Ein Strategaeth Gweithlu ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol, mae Gofal Cymdeithasol Cymru yn gweithio gyda'r Sefydliad Gofal Cyhoeddus (IPC) ym Mhrifysgol Oxford Brookes i ddatblygu cynllun gweithlu cenedlaethol ar gyfer gwasanaethau gofal (sy'n cynnwys gofal preswyl, gofal cartref, gwasanaethau dydd, maethu a mabwysiadu ar draws y gwasanaethau i oedolion a phlant).</p> <p>Uchelgais cyffredinol y cynllun gweithlu ydy'r canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Meddu ar weithlu gofal sydd â'r gwerthoedd, ymddygiadau, gwybodaeth, sgiliau a hyder cywir i ddarparu gofal ac i gefnogi llesiant i bobl mor agos i'w cartref â phosibl. • Meddu ar weithlu sy'n teimlo ei fod yn cael ei werthfawrogi ac a werthfawrogi. 	

Topic	Detail	Links
Social Care Wales		
A Healthier Wales: Our Workforce Strategy for Health and Social Care – workforce plan workshops	<p>Following the launch of A Healthier Wales: Our Workforce Strategy for Health and Social Care, Social Care Wales are working with the Institute of Public Care (IPC) at Oxford Brookes University to develop a national workforce plan for care services (which includes residential care, domiciliary care, day services, shared lives schemes, fostering and adoption services across adults and children's services).</p> <p>The overall ambition of the workforce plan is to:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Have a care workforce with the right values, behaviours, knowledge, skills, and confidence to deliver care and to support people's wellbeing as close to home as possible. • Have a workforce that feels valued and is valued. • Have a workforce in sufficient numbers to be able to deliver responsive social care that meets the needs of the people of Wales. 	

- Meddu ar weithlu mewn niferoedd digonol i allu darparu gofal cymdeithasol ymatebol sy'n diwallu anghenion pobl Cymru.
 - Meddu ar weithlu sy'n adlewyrchu amrywiaeth y boblogaeth, yr iaith Gymraeg a hunaniaeth ddiwylliannol.
- Er mwyn cyflawni'r uchelgais honno, rydyn ni wedi drafftio set o gamau gweithredu sy'n seiliedig ar rywfaint o ymgysylltiad cychwynnol â'r sector ac fe hoffem wahodd staff a rheolwyr sy'n gweithio yn y gwasanaethau gofal i gymryd rhan mewn gweithdy ar-lein (drwy Microsoft Teams) i'n helpu i gwblhau'r cynllun gweithlu. Byddwn yn rhannu ein cynnydd hyd yn hyn gyda chi ac yn gofyn am eich adborth ac yn ceisio awgrymiadau ynghylch beth arall sydd angen ei gynnwys i'w wneud yn gynllun realistig a chredadwy.
- Os gwelwch yn dda, ymunwch isod gydag un o'r 6 gweithdy i drafod y cynllun gweithlu:

Gweithdy trafod y cynllun gweithlu gofal uniongyrchol	Dyddiad ac amser	I neilltuo lle
Fersiwn yn Saesneg	15 Mehefin: 9.30 - 11.00am	Cliciwch yma i neilltuo lle
Fersiwn yn Saesneg	15 Mehefin: 1.00 - 2.30pm	Cliciwch yma i neilltuo lle
Fersiwn yn Saesneg	17 Mehefin 9.30 - 11.00am	Cliciwch yma i neilltuo lle
Fersiwn yn Gymraeg	17 Mehefin 1.00 - 2.30pm	Cliciwch yma i neilltuo lle
Fersiwn yn Saesneg	22 Mehefin 9.30 - 11.00am	Cliciwch yma i neilltuo lle
Fersiwn yn Gymraeg	22 Mehefin 1.00 - 2.30pm	Cliciwch yma i neilltuo lle

- Have a workforce that is reflective of the population's diversity, Welsh language, and cultural identity.
- To achieve that ambition, we have drafted a set of actions based on some initial engagement with the sector and we would like to invite staff and managers who are working in care services to take part in an online (Microsoft Teams) workshop to help us finalise the workforce plan. We will share with you our progress to date and ask for your feedback and seek suggestions as to what else needs to be included to make it a realistic and credible plan.

Please sign up to one of the 6 workforce plan workshops below:

Direct care workforce plan workshop	Date and time	To book a place
English language option	15 June: 9.30 - 11.00am	Click here to book
English language option	15 June: 1.00 - 2.30pm	Click here to book
English language option	17 June 9.30 - 11.00am	Click here to book
Welsh language option	17 June 1.00 - 2.30pm	Click here to book
English language option	22 June 9.30 - 11.00am	Click here to book
Welsh language option	22 June 1.00 - 2.30pm	Click here to book

If you can't make these dates, there will also be an opportunity for you and other interested colleagues to participate in an on-line survey. The survey will go live on

Os na allwch fynychu ar y dyddiadau hyn, bydd cyfle hefyd i chi, a chydweithwyr eraill sydd â diddordeb, gymryd rhan mewn arolwg ar-lein. Bydd yr arolwg yn mynd yn fyw ar **Fehefin 10^{fed}** a bydd yn gyfle i chi roi adborth manwl inni am y cynlluniau drafft am y gweithlu. Cadwch olwg am y ddolen i'r arolwg, a fydd yn cael ei chyhoeddi'n fuan.

A fydddech chi mor garedig â rhannu'r manylion am y gweithdai hyn gyda sefydliadau a rhwydweithiau eraill a allai fod â diddordeb, os gwelwch yn dda.


Diolch i chi ymlaen llaw am eich cefnogaeth i'r digwyddiadau hyn ac os oes gennych unrhyw ymholiadau yna cysylltwch â [Richard Timms](#) yn y Sefydliad Gofal Cyhoeddus (IPC).

the **10th of June** and it will be an opportunity for you to provide us with detailed feedback about the draft workforce plans. Look out for the link to the survey, which will be shared soon.


Please share the details of these workshops with other organisations and networks who may be interested.

I thank you in anticipation of your support for these events and if you have any queries then please contact [Richard Timms](#) at the Institute of Public Care.

Arolygiaeth Gofal Cymru

A ydych chi'n ofalwr di-dâl neu yn darparu gwasanaethau gofal a chymorth yn eich cymuned, yn aelod staff â thâl neu yn wirfoddolwr?	Os felly cewch brofion COVID cyflym am ddim a elwir yn brofion llif unffordd, wedi'u danfon at eich cartref neu drwy eu casglu o'ch safle profi lleol.	https://llyw.cymru/cael-profion-llif-unffordd-covid-19-cyflym-os-nad-oes-gennych-symptomau  42793 carer and unpaid carer testing
--	--	---

Care Inspectorate Wales

Are you an unpaid carer or delivering care and support services in your community as a paid member of staff or a volunteer?	Then you can get free rapid COVID tests called lateral flow tests delivered to your home or you can collect them from your local test site.	https://gov.wales/get-rapid-lateral-flow-covid-19-tests-if-you-do-not-have-symptoms  42793 carer and unpaid carer testing
--	---	--



Y Bwrdd Comisiynu Cenedlaethol





IMPACT: Gwella Gofal Oedolion Gyda'n Gilydd	Bydd IMPACT yn 'ganolfan weithredu', gan dynnu ar wybodaeth a gafwyd o wahanol fathau o ymchwil, profiad byw pobl yn defnyddio gwasanaethau a'u gofalwyr, a doethineb ymarfer staff gofal cymdeithasol. Bydd yn gweithio ledled y DU i sicrhau ei fod	Sut alla i ddarganfod mwy a chymryd rhan?
--	---	--

National Commissioning Board

IMPACT: IMProving Adult Care Together	IMPACT will be an 'implementation centre', drawing on knowledge gained from different types of research, the lived experience of people using services and their carers, and the practice wisdom of social care staff. It will work across the UK	How can I find out more and get involved? Please email impactcen
--	---	---

<p>"Nid yw gofal da yn ymwneud â gwasanaethau yn unig, mae'n ymwneud â chael bywyd</p> <p>Mae IMPACT yn canolfan newydd gwerth £15 miliwn i ddefnyddio tystiolaeth gofal cymdeithasol i oedolion, a ariannir gan Cyngor Ymchwil Economaidd a Chymdeithasol (ESRC), sy'n rhan o Ymchwil ac Arloesi y DU (UKRI), a'r elusen, y Sefydliad Iechyd</p>	<p>wedi'i wreiddio yn y cyd-destunau polisi gwahanol iawn ym mhob un o'r pedair gwlad, ac yn sensitif iddynt, yn ogystal â gallu rhannu dysgu ledled y DU gyfan.</p> <p>Bydd IMPACT yn treulio 2021 yn ymgynghori â rhanddeiliaid allweddol ar draws gofal cymdeithasol I oedolion, ac ar draws pedair gwlad y DU. Bydd hyn yn cynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Arolwg o randdeiliaid allweddol i helpu i nodi blaenoriaethau ar gyfer y sector, ac i helpu i ddatblygu rhaglen waith ddrafft a syniadau ar gyfer cyflawni. • Pum 'Cynulliad IMPACT' cysylltiedig (un yng Nghymru) sy'n dod â rhanddeiliaid ynghyd i: nodi ac adeiladu consensws o amgylch blaenoriaethau IMPACT; profi a gwella modelau cyflenwi arfaethedig; a chefnogi graddio i fyny a newid diwylliannol. • Ymarfer cenedlaethol i adeiladu cysylltiadau â sefydliadau a arweinir gan ddefnyddwyr a grwpiau cymunedol sy'n gweithio gyda ac ar gyfer pobl sydd â lleisiau nas clywir yn aml. <p>Sarah Jenkins, Prifysgol Caerdydd yw arweinydd Cymru</p>	<p>E-bostiwrch impactcentre @contact.bham.ac.uk gyda'ch enw, rôl a lleoliad</p>	<p>"good support isn't just about 'services' – it's about having a life."</p> <p>IMPACT is a new £15 million UK centre for implementing evidence in adult social care, funded by the Economic and Social Research Council (ESRC), part of UK Research and Innovation, and the Health Foundation.</p>	<p>to make sure that it is embedded in, and sensitive to, the very different policy contexts in each of the four nations, as well as being able to share learning across the UK as a whole.</p> <p>IMPACT will spend 2021 consulting with key stakeholders across adult social care, and across the four nations of the UK. This will include:</p> <ul style="list-style-type: none"> • A survey of key stakeholders to help identify priorities for the sector, and to help develop a draft work programme and ideas for delivery • Five linked 'IMPACT Assemblies' (one in Wales) that bring stakeholders together to: identify and build consensus around IMPACT's priorities; test and refine proposed delivery models; and support subsequent scaling up and cultural change. • A national exercise to build links with user-led organisations and community groups that work with and for people with seldom heard voices. <p>Sarah Jenkins, Cardiff University is the lead for Wales</p>	<p>tre@contact.bham.ac.uk with your name, role and location</p>
<p>Nyrsio Cartrefi Gofal: Amser allan gyda</p>	<p>Mae RCN Cymru eisiau gwrandao a deall y materion sy'n bwysig i'r rhai sy'n gweithio mewn cartrefi gofal. Yn y digwyddiadau hyn</p>	<p>Am archebion ar wefan RCN, cliciwch y</p>	<p>Care Home nursing: Time out with RCN</p>	<p>RCN Wales wants to listen and understand the issues that are important to those working in care homes. At these events we</p>	<p>For bookings on the RCN website, please</p>

<p>RCN Cymru Digwyddiadau ar-lein Dathlu a Gwrando</p> <p><i>Mae croeso i aelodau RCN a rhai nad ydynt yn aelodau ddod, ond rhaid i'r cyfranogwyr weithio yng Nghymru i fynychu'r digwyddiad hwn.</i></p>	<p>byddwn yn clywed straeon o ymarfer ac yn cymryd amser i ffwrdd i glywed gan y rhai sy'n mynychu - gyda'r nod o'n helpu i lunio ein gwaith yn y maes hwn yn y dyfodol.</p> <p>Wedi'i anelu at nyrsys cofrestredig, gweithwyr cymorth gofal iechyd a myfyrwyr nyrsio cyn-gofrestru - <u>mae'r digwyddiadau ar gyfer staff cartrefi gofal yng Nghymru, gan gynnwys rheolwyr a pherchnogion, i ddod at ei gilydd, rhannu profiadau, gofyn cwestiynau, a dathlu arfer da.</u></p>	<p>dolenni ar gyfer y dyddiadau / sesiynau priodol:</p> <p>Dydd Iau 24 Mehefin, 2pm - 3.30pm</p> <p>Dydd Gwener 9 Gorffennaf, 2pm - 3.30pm</p> <p>Dydd Gwener 23 Gorffennaf, 2pm - 3.30pm</p> <p> Care-Home-Nursing-Time-Out-Listening</p> <p>Y DYDDIAD CAU AR GYFER DERBYN POB CAIS YN 1 WYTHNOS CYN DYDDIAD POB DIGWYDDIAD</p>	<p>Wales Celebrating and Listening online events</p> <p><i>Both RCN members and non-members are welcome to attend, however participants must work in Wales to attend this event.</i></p>	<p>will hear stories from practice and take time out to hear from those attending – with the aim of helping us shape our work in this area in the future.</p> <p>Aimed at registered nurses, health care support workers & pre-registration nursing students – <u>the events are for care home staff in Wales, including managers and owners, to come together, share experiences, ask questions, and celebrate good practice.</u></p>	<p>click the links for the respective dates / sessions:</p> <p>Thursday 24 June, 2pm – 3.30pm</p> <p>Friday 9 July, 2pm – 3.30pm</p> <p>Friday 23 July, 2pm – 3.30pm</p> <p> Care-Home-Nursing-Time-Out-Listening</p> <p>THE CLOSING DATE FOR RECEIPT OF ALL APPLICATIONS IS 1 WEEK PRIOR TO THE DATE OF EACH EVENT</p>
--	---	--	---	--	--

<p>Gofal Cymdeithasol Cymru – Deall a ddefnyddio’r dull canlyniadau</p>	<p>Gweler y dogfennau atodedig sy'n dod ynghyd ystod o adnoddau defnyddiol i hyrwyddo canlyniadau personol yn ymarferol. Mae'n archwilio beth yw canlyniadau personol, pam ei bod yn dda gweithio mewn ffordd sy'n canolbwyntio ar ganlyniadau a beth mae hynny'n ei olygu i reolwyr gofal cartref. Mae ganddo wybodaeth, fideos, offer ac ymarferion y gallwch eu defnyddio gyda thimau staff ar feysydd gan gynnwys gweithle, diwylliant, gweithio gyda phartneriaid a goruchwyliaeth.</p> <p>Ynglwm hefyd mae ffurflenni adborth. Pe gallech anfon y rhain yn ôl gyda'ch sylwadau erbyn 28 Mehefin 2021, byddem yn gwerthfawrogi hynny.</p> <p>Os oes gennych unrhyw ymholiadau pellach, peidiwch ag oedi cyn cysylltu â mi yn uniongyrchol.</p> <p>Liz Parker - Swyddog Ymgysylltu a Datblygu - liz.parker@socialcare.wales</p>	<p> Ffurflen adborth.doc.odt</p> <p> Deall a Defnyddio Dull Canlyniadau.pdf</p>	<p>Social Care Wales Understanding and using outcomes approach</p>	<p>Please see the attached documents that bring together a range of useful resources to promote personal outcomes in practice. It explores what personal outcomes are, why its good to work in an outcomes focussed way and what that means for domiciliary care managers. It has information, videos, tools and exercises you can use with staff teams on areas including workplace, culture, working with partners and supervision.</p> <p>Attached are also feedback forms, if you could send these back with your comments by 28th June 2021, that would be appreciated.</p> <p>If you have any further queries, please do not hesitate to contact me directly.</p> <p>Liz Parker – Engagement & Development officer - liz.parker@socialcare.wales</p>	<p> Feedback form.doc.odt</p> <p> Understanding and Using an Outcomes</p>
Llywodraeth Cymru			Welsh Government		
<p>Canllawiau ar angladdau: COVID-19</p>	<p>Canllawiau ar gynnal a mynychu angladdau yn ystod y pandemig coronafirus.</p>	<p>Canllawiau ar angladdau: COVID-19 LLYW.CYMRU</p>	<p>Guidance on funerals: COVID-19</p>	<p>Guidance on holding and attending funerals during the coronavirus pandemic.</p>	<p>Guidance on funerals: COVID-19 GOV.WALES</p>
<p>Cyfleusterau profi</p>	<p>Mae capasiti profi Cymru wedi'i gefnogi gan rwydwaith helaeth o gyfleusterau ledled y wlad.</p>	<p>Cyfleusterau profi coronafeirws</p>	<p>Regional coronavirus testing facilities</p>	<p>Wales' testing capacity is supported by an extensive network of facilities across the country.</p>	<p>Regional coronavirus</p>

coronafeirws rhanbarthol		rhanbarthol LLYW.CYMRU			testing facilities GOV.WALES
Y Gweinidog Iechyd newydd yn gofyn i bobl Cymru fynd ar eu gwyliau yn y DU eleni	Mae'r Gweinidog Iechyd, Eluned Morgan, yn gofyn i bobl fynd ar eu gwyliau yng Nghymru a manteisio ar y cyfle i fwyhau ei phrydferthwch, wrth i'r frwydr yn erbyn y coronafeirws barhau.	Y Gweinidog Iechyd newydd yn gofyn i bobl Cymru fynd ar eu gwyliau yn y DU eleni LLYW.CYMRU	Holiday in Wales this year new Health Minister asks	The Health Minister, Eluned Morgan is encouraging people to holiday in Wales and explore its beauty this summer as the fight against COVID-19 continues.	Holiday in Wales this year new Health Minister asks GOV.WALES
Datganiad Ysgrifenedig: Diweddariad ar Gyflawni'r Strategaeth Frechu COVID-19	Eluned Morgan, Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	Datganiad Ysgrifenedig: Diweddariad ar Gyflawni'r Strategaeth Frechu COVID-19 (24 Mai 2021) LLYW.CYMRU	Written Statement: COVID-19 Vaccination Progress against Strategy Update	Eluned Morgan, Minister for Health and Social Services	Written Statement: COVID-19 Vaccination Progress against Strategy Update (24 May 2021) GOV.WALES
Datganiad Ysgrifenedig: Tystysgrifau brechu ar gyfer teithio rhyngwladol	Eluned Morgan, y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	Datganiad Ysgrifenedig: Tystysgrifau brechu ar gyfer teithio rhyngwladol (24 Mai 2021) LLYW.CYMRU	Written Statement: Vaccination Certificates for international travel	Eluned Morgan, Minister for Health and Social Services	Written Statement: Vaccination Certificates for international travel (24 May 2021) GOV.WALES
Cynllun cydnabyddiaeth ariannol y GIG a gofal cymdeithasol:	Gwybodaeth ynghylch pwy sy'n gymwys i gael y taliadau a sut y cânt eu gwneud.	Cynllun cydnabyddiaeth ariannol y GIG a gofal cymdeithasol:	NHS and social care financial recognition scheme: guidance for	Information on who is eligible for the payments and how these will be made.	NHS and social care financial recognition scheme: guidance for

canllawiau i weithwyr gofal sylfaenol.		canllawiau i weithwyr gofal sylfaenol. LLYW.CYMRU	primary care workers		primary care workers GOV.WALES
Ymweliadau â chartrefi gofal: canllawiau i ddarparwyr	Canllawiau ar sut i alluogi ymwelwyr i ymweld yn ddiogel yn ystod pandemig coronafeirws.	Ymweliadau â chartrefi gofal: canllawiau i ddarparwyr LLYW.CYMRU	Visits to care homes: guidance for providers	Guidance on how to enable safe visiting during the COVID-19 pandemic.	Visits to care homes: guidance for providers GOV.WALES
Cadw cofnodion ynghylch staff, cwsmeriaid ac ymwelwyr: profi, olrhain, diogelu	Canllawiau a gyhoeddwyd gan Weinidogion Cymru o dan reoliad 21 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020.	Cadw cofnodion ynghylch staff, cwsmeriaid ac ymwelwyr: profi, olrhain, diogelu LLYW.CYMRU	Keeping records of staff, customers, and visitors: test, trace, protect	Guidance issued by the Welsh Ministers under regulation 21 of the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 5) (Wales) Regulations 2020.	Keeping records of staff, customers, and visitors: test, trace, protect GOV.WALES
Sut i ynysu pan fyddwch yn teithio i Gymru: coronafeirws (COVID-19)	Yr hyn y mae'n rhaid i chi ei wneud i ddiogelu Cymru rhag y coronafeirws wrth gyrraedd o wlad dramor.	Sut i ynysu pan fyddwch yn teithio i Gymru: coronafeirws (COVID-19) LLYW.CYMRU	How to isolate when you travel to Wales: coronavirus (COVID-19)	What you must do to keep Wales safe from coronavirus when arriving from abroad.	How to isolate when you travel to Wales: coronavirus (COVID-19) GOV.WALES
Cael brechlyn rhag COVID-19	Mwy o wybodaeth am y rhaglen brechu COVID-19 a sut bydd y brechlyn yn cael ei roi ar waith.	Cael brechlyn rhag COVID-19 LLYW.CYMRU	Getting your COVID-19 vaccine	Find out more about the COVID-19 vaccine programme and how the vaccine will be rolled out.	Getting your COVID-19 vaccine GOV.WALES
Cerdyn eithrio rhag gwisgo gorchudd wyneb	Gallwch ddefnyddio'r cerdyn hwn i ddangos eich bod wedi'ch eithrio rhag gwisgo gorchudd wyneb. Dewis personol yw hwn ac nid yw'n angenrheidiol yn ôl y gyfraith.	Cerdyn eithrio rhag gwisgo gorchudd	Face covering exemption card	You can use this card to show that you are exempt from wearing a face covering. This is a personal choice and is not necessary in law.	Face covering exemption card GOV.WALES

		wyneb LLYW.CYMRU			
Mynd heibio'r garreg filltir o ddwy filiwn o frechiadau	Mae mwy na dwy filiwn o bobl yng Nghymru wedi cael brechiad COVID-19, yn ôl y ffigurau diweddaraf a gyhoeddwy heddiw.	Mynd heibio'r garreg filltir o ddwy filiwn o frechiadau LLYW.CYMRU	Two million vaccine milestone passed	More than two million people in Wales have said yes to a COVID-19 vaccine in Wales, latest figures released today reveal.	Two million vaccine milestone passed GOV.WALES
Deddfwriaeth coronafeirws: cyfyngiadau ar unigolion, busnesau ac eraill	Rheoliadau i roi cyfyngiadau ar unigolion, busnesau ac eraill i ddiogelu iechyd cyhoeddus.	Deddfwriaeth coronafeirws: cyfyngiadau ar unigolion, busnesau ac eraill LLYW.CYMRU	Coronavirus legislation: restrictions on individuals, business and others	Regulations to impose restrictions on individuals, businesses and others to protect public health.	Coronavirus legislation: restrictions on individuals, business and others GOV.WALES

Dolenni defnyddiol / Useful links:

Gofal Cymdeithasol Cymru – tudalennau gwe COVID-19 https://gofalcymdeithasol.cymru/gwella-gwasanaethau/gwybodaeth-ac-adnoddau-ich-tywys-trwy-covid-19	Social Care Wales – Covid-19 web pages: https://socialcare.wales/service-improvement/information-and-resources-to-guide-you-through-covid-19
GofalwnCymru – Swyddi diweddaraf https://www.wecare.wales/jobs/	WeCareWales – Latest Jobs https://www.wecare.wales/jobs/
ADSS Cymru – Cefnogaeth i Ddarparwyr a Gomisiynwyd https://www.adss.cymru/cy/blog/post/covid19-commissioners	ADSS Cymru – Support for Commissioned Providers https://www.adss.cymru/en/blog/post/covid19-commissioners
Iechyd Cyhoeddus Cymru, Datganiadau Dyddiol am 2yp: https://covid19-phwstatement.nhs.wales/	Public Health Wales, Daily 2pm Statements: https://covid19-phwstatement.nhs.wales/
Dangosfwrdd Data Coronafeirws Iechyd Cyhoeddus Cymru https://public.tableau.com/profile/public.health.wales.health.protection#!/vizhome/RapidCOVID-19virology-Public/Headlinesummary	Public Health Wales Coronavirus Data Dashboard https://public.tableau.com/profile/public.health.wales.health.protection#!/vizhome/RapidCOVID-19virology-Public/Headlinesummary
Arolygiaeth Gofal Cymru, Cwestiynau Cyffredin: https://arolygiaethgofal.cymru/coronafeirws-covid-19-cwestiynau-cyffredin	Care Inspectorate Wales, FAQs: https://careinspectorate.wales/coronavirus-covid-19-frequently-asked-questions-faqs